

Application for temporary suspension of deportation

1. Personal data

Surname	
Maiden name	
First name	
Date of birth	____ / ____ / ____
Place of birth	
Sex	<input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/> male
Citizenship	
Marital status	<input type="checkbox"/> single <input type="checkbox"/> married <input type="checkbox"/> widowed <input type="checkbox"/> divorced <input type="checkbox"/> separated

2. Family data

Father

Surname	First name	Date of birth Place of birth	Citizenship	Adress

Mother

Surname	First name	Date of birth Place of birth	Citizenship	Adress

Husband / Wife / Partner

Surname	First name	Date of birth Place of birth	Citizenship	Adress

Children

Surname	First name	Date of birth	Place of birth	Sex
				<input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/> male
				<input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/> male
				<input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/> male
				<input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/> male

3. Passport / other ID-Documents

<input type="checkbox"/> passport		<input type="checkbox"/> other travel identification	
Number			
issued by			
valid until	____/____/____		
date issued	____/____/____		
<input type="checkbox"/> birth certifikation or ID-Card			
issued by			
date issued	____/____/____		
<input type="checkbox"/> I am not in possession of documents, other papers and data carriers as may be of importance in establishing my identity and nationality and in establishing a possibility of returning me to another state.			

4. More information

Entry in the Federal Republic of Germany: <input type="checkbox"/> Date of entry: ____/____/_____ <input type="checkbox"/> without Visa <input type="checkbox"/> born in Germany <input type="checkbox"/> with Visa
Previous residences in Germany? <input type="checkbox"/> yes, from _____ until _____ <input type="checkbox"/> no
By what means do you finance your living? _____
Do you receive public benefits such as Asylum Seekers Benefits Act? <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
Have you applied for asylum? <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
Reasons for the Application for a temporary suspension of deportation: _____ _____ _____

5. Instruction on contribution obligations upon enforceability of the obligation to leave the country

General obligation to contribute and provide truthful information:

You are obligated to contribute to all measures under the Residence Act (Aufenthaltsgesetz; AufenthG) and to provide truthful information.

Obligation to possess a valid passport or to procure a passport or to clarify identity:

In accordance with § 3 (1) AufenthG, you are obligated to be in possession of a valid passport or passport replacement document and to submit, provide or temporarily leave it to the immigration authority in accordance with no. 1 of § 48 (1) AufenthG. Furthermore, you must submit, provide and hand over any certificates, other documents and data carriers that are relevant for determining your identity and nationally upon the request of the immigration authority (§ 48 (3) AufenthG). Violation constitutes an administrative offence in accordance with no. 3 of § 98 (2) AufenthG.

You are hereby asked to submit the corresponding documents and papers to the local office without undue delay and completely.

If you do not have any valid passport or passport replacement document, you are obligated to request issuing of a new passport from the diplomatic mission of your home country (no. 1 of § 56 (1) Residence Ordinance (Aufenthaltsverordnung; AufenthV) and to contribute to the procurement of the identity document (§ 48 (3) AufenthG). Otherwise, you are **punishable** for presence without passport in accordance with no. 1 of § 95 (1) AufenthG.

If you are not in possession of a valid passport or unable to submit it to us, you are hereby asked to request a passport from the competent diplomatic mission of your country of origin, to submit evidence of filing of the request to the immigration office of the city of Passau and to submit the passport without undue delay after you receive it.

Generally, § 49 (2) AufenthG obligates you to provide the required information on your age, identity and nationality to the immigration authority upon request and to make the declarations required by the mission of your (assumed) country of origin within the scope of procurement of return documents. By not providing information, not doing so correctly or completely, you are committing a **crime** in accordance with no. 5 of § 95 (1) AufenthG.

In accordance with the second sentence of § 95 (2) AufenthG, you are punishable if you are providing or using inaccurate or incomplete information in order to acquire a residence title or tolerance for yourself or another person or to prevent the expiration or subsequent restriction of a residence title or tolerance, or if you knowingly use a document procured in this manner to mislead in legal transactions.

It also constitutes a serious interest in expulsion if you provide inaccurate or incomplete information in administrative procedures within the country to acquire suspension of your expulsion (tolerance in accordance with § 60a AufenthG) (no. 8, point (a) of § 54 (2) AufenthG) or if you do not contribute to measures of the authorities competent for execution of the AufenthG or the Schengen Convention (no. 8, point (b) of § 54 (2) AufenthG).

Special passport procurement obligations:

If you do not have a valid passport or passport replacement document, you are, notwithstanding the passport obligation in accordance with § 3 AufenthG, required **to take any actions reasonable under consideration of your individual case to procure a passport or passport replacement document** (first sentence of § 60a (2) AufenthG).

Within the scope of passport procurement, it is usually reasonable (first sentence § 60b (3) AufenthG),

1. for you to **contribute to the issuing or extension** in the manner in accordance to the provisions of German passport law, in particular §§ 6 and 15 of the Passport Act (Passgesetz; PassG) as amended from time to time, and to tolerate handling of an application by the authorities of your country of origin under the laws of your country of origin if this does not lead to unreasonable hardship,
2. to **personally appear** before authorities of your country of origin, **to participate in hearings, to make photographs according to the requirements and to provide fingerprints**, to provide information or to make declarations required according to the legal and administrative practice of your country of origin or to take any other actions required according to the legal and administrative practice there, provided that this is not unreasonable,
3. to make a declaration towards the authorities of your country of origin to voluntarily leave the Federal territory within the scope of your legal obligation under German law if issuing of the travel document is made dependent on this,
4. to declare that you will perform your military duty, unless performance of military duty is unreasonable for mandatory reasons, and to perform any other reasonable obligations as a citizen if issuing of a travel document is made dependent on this,
5. to settle the fees generally specified by your country of origin for the passport procurement measures by authorities if this is not unreasonable for you and
6. to request issuing of the passport or passport replacement document again within the reasonable scope and to perform the actions under items 1 to 5 if a change to the factual and legal situation means that issuing of the passport or passport replacement document by the authorities of your country of origin can be expected with sufficient probability, and the immigration authority asks you to repeat the actions.

If you do not meet these obligations, tolerance within the meaning of § 60a AufenthG will be issued as **"tolerance of persons with uncertain identity"**. If you do not comply with the passport obligation in accordance with sentences 1, 2 and 6 of p. 60b (3) AufenthG or refuse or neglect legal contribution measures to establish your identity, this may justify the sanctioning of social benefits under Article 1a AsylbLG, a criminal complaint as well as the deportation detention orders (see below).

Residence requirement and spatial restriction:

You are explicitly informed that you are obligated to take residence in the accommodation assigned/allocated to you and to regularly be present there.

If you want to change your accommodation or leave the district of the immigration authority for more than three days, you must inform the immigration authority of this in advance in accordance with § 50 (4) AufenthG.

If your whereabouts are subject to a spatial restriction, leaving the specified area shall also require a permit. The first violation of this requirement constitutes an administrative offence in accordance with § 98 (3) AufenthG, and any subsequent violation constitutes a crime in accordance with no. 7 of § 95 (1) AufenthG.

Possibility of deportation detention and detention pending expulsion:

You are also explicitly informed of § 62 (3), (3a) AufenthG.

A foreign national must therefore be detained on a court order in order to secure deportation if there is a risk of escape (f.e. due to repeated intentional offences) which requires foreigners to leave on the basis of unauthorised entry or if a deportation order has been issued in accordance with Section 58a, but this cannot be carried out immediately.

It is also expressly referred to Section 62b (1) Of the AufenthG. Irrespective of the conditions of detention in accordance with Paragraph 62(3), a foreign national may be detained for a maximum period of ten days in order to ensure the feasibility of deportation by a court order.

I have read the instruction.

Passau, den	____ / ____ / _____
Adress in Passau:	9403_ Passau, _____ Street and Number
Signature	

Because I am not able to speak the English language, the instruction was translated by the following person:

Name, address, signature of the translator	
Passau, den	____ / ____ / _____
Adress in Passau:	9403_ Passau, _____ Straße und Hausnummer
Signature	

Datenschutzhinweise und Einwilligungserklärung nach Art. 13 und Art. 14 DSGVO

Hinweise zur Datenverarbeitung

1. Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen sowie des behördlichen Datenschutzbeauftragten

Diese Datenschutz-Information gilt für die Datenverarbeitung durch die

Stadt Passau
Rathausplatz 2-3, 94032 Passau, Deutschland
Email: poststelle@passau.de
Telefon: +49 (0)851- 396 0
Fax: +49 (0)851- 396 438

Der behördliche Datenschutzbeauftragte der Stadt Passau ist unter der o.g. Anschrift, beziehungsweise unter datenschutz@passau.de erreichbar.

2. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

Aufgrund Ihres aktuellen Antrages/Anliegens erheben wir die im entsprechenden Formblatt aufgeführten notwendigen personenbezogenen Daten von Ihnen (§ 86 AufenthG). Die Erhebung dieser Daten erfolgt, um Ihren Antrag bearbeiten und weitere Schritte einleiten zu können. Die Datenverarbeitung erfolgt auf Ihre Antragstellung hin bzw. aufgrund Ihrer Kontaktaufnahme mit uns und ist nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a und b DSGVO zu den genannten Zwecken für die angemessene Bearbeitung Ihres Anliegens erforderlich. Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden bis zum Ende der Bearbeitungszeit bzw. bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungspflicht gespeichert und danach gelöscht, es sei denn, dass wir nach Artikel 6 Abs. 1 S. 1 lit. c DSGVO aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten (etwa aus HGB, StGB oder AO) zu einer längeren Speicherung verpflichtet sind oder Sie in eine darüberhinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO eingewilligt haben. Weitere als die oben genannten Daten werden nicht gespeichert.

3. Weitergabe von Daten an Dritte

Ihre personenbezogenen Daten werden soweit erforderlich von uns weitergegeben an

- Ausländerzentralregister(AZR): §§ 6-9 AZR-Gesetz, §§ 4 -7 AZRG-DV
- Personalien an das Bundeszentralregister für Auskunftersuchen aus dem Zentralregister gem. § 41 Abs. 1 Nr. 7 BZRG
- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF): § 8 Abs. 1 IntV (Integrationsverordnung)
- ggf. über das Bundesverwaltungsamt an den Bundesnachrichtendienst, das Bundesamt für Verfassungsschutz, den Militärischen Abschirmdienst, das Bundeskriminalamt und das Zollkriminalamt sowie an das Landesamt für Verfassungsschutz und das Landeskriminalamt oder die zuständigen Behörden der Polizei. (§ 73 Abs. 2 AufenthG)
- die Meldebehörde gem. §§ 90 b, 90 b AufenthG
- Beteiligung der Agentur für Arbeit § 39 AufenthG
- sonstige in den §§ 72 und 86 bis 91g AufenthG genannte Stellen, sowie weitere öffentliche Stellen, soweit sich im weiteren Verfahren ergibt, dass eine Weiterleitung der personenbezogenen Daten nach den geltenden Rechtsvorschriften erforderlich und zulässig ist.
- nach Untertauchen oder Aufenthaltsbeendigung erfolgt über das LKA eine Ausschreibung im INPOL und bei Einreiseverweigerung für den gesamten Schengen-Raum eine zusätzliche Ausschreibung im SIS (§ 66 AsylG, § 50 Abs. 6 AufenthG. Art. 25,96 SDÜ)
- für den Fall, dass ein Reisedokument für Ihre Ausreise oder Abschiebung behördlicherseits beschafft werden muss, erfolgt die Weitergabe der hierfür erforderlichen Daten ggf. über die Regierung von Oberbayern, an Ihre für die Bundesrepublik Deutschland zuständige diplomatische Vertretung.
- die im Zusammenhang mit der Leistungsgewährung nach AsylbLG beteiligten Behörden (Regierung v. Ndb. als Aufsichtsbehörde, Zentr. Gebührenabrechnungsstelle (ZGAS) bei der Regierung v. Ufr., ehemals und neu zuständige Kreisverwaltungen als örtliche Sozialbehörden) und Institutionen (Kliniken und niedergelassene Ärzte, Apotheken und Sanitätshäuser)

4. Betroffenenrechte

Sie haben das Recht:

- gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber uns zu widerrufen. Dies hat zur Folge, dass wir die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen dürfen;
- gemäß Art. 15 DSGVO Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen. Insbesondere können Sie Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft ihrer Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangen;
- gemäß Art. 16 DSGVO unverzüglich die Berichtigung unrichtiger oder Vervollständigung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen;
- gemäß Art. 17 DSGVO die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist;
- gemäß Art. 18 DSGVO die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird, die Verarbeitung unrechtmäßig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen und wir die Daten nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben;
- gemäß Art. 20 DSGVO Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesebaren Format zu erhalten oder die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen und
- gemäß Art. 77 DSGVO sich bei dem Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz (Aufsichtsbehörde) zu beschweren.

5. Widerspruchs- und Widerrufsrecht

Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben. Wenn Sie in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO), können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft gemäß Art. 7 DSGVO widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

Ihren Widerruf oder Widerspruch richten Sie einfach per E-Mail an datenschutz@passau.de.

I consent to the processing of my personal data:

(Date, Signature)